

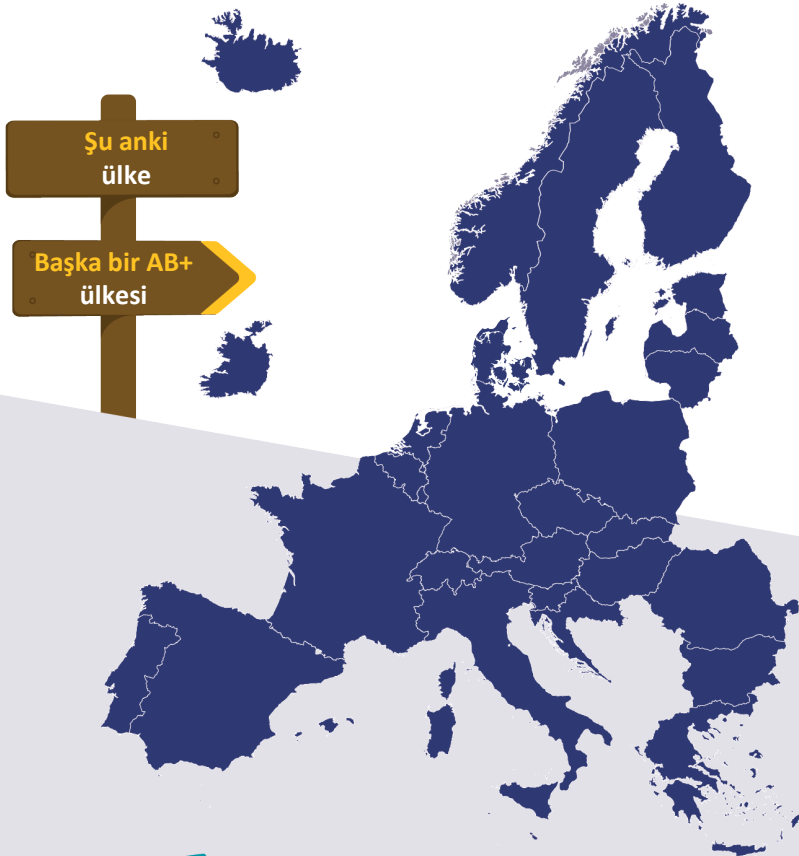
Danimarka



SIĞINMA VE GÖÇ YÖNETİMİ YÖNETMELİĞİ HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER

Tip A

ULUSLARARASI KORUMA BAŞVURU SAHİPLERİ



TURKISH

İÇİNDEKİLER

Bu broşürü neden alıyorsunuz?	3
Uluslararası koruma nedir ve kimlere verilebilir?	3
Sığınma ve Göç Yönetimi Yönetmeliği nedir?	4
Başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğine dair kararı beklerken sahip olduğunuz haklar	5
Başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğine dair kararı beklerken nerede kalmalısınız?	7
Bu süreçte sizden beklenenler nelerdir?	7
Hangi belgeleri ibraz etmeniz gerekir?	8
Neden parmak izlerinizi vermek ve fotoğrafınızı çektirmek zorundasınız?	9
Yükümlülüklerinizi yerine getirmezsенiz sonuçları nelerdir?	10
Gözaltı ne anlama gelir?	11
Başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğine yetkililer nasıl karar verir?	12
Başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğini anlamak için sizinle mülakat yapılabilir	15
Her zaman mülakat yapılır mı?	17
Başka bir AB+ ülkesinde aileniz olduğunu ispatlamak için hangi kanıtları sunabilirsiniz?	18
İşlem ne kadar sürecek?	19
Başka bir AB+ ülkesinde zaten uluslararası koruma talebinde bulduysanız ne olur?	20
Karar verildikten sonra ne olur?	21
İtiraz prosedürü hakkında bilmeniz gerekenler (askıya alma etkisine sahip ve esasa ilişkin itirazların bir arada olduğu durumlarda)	22
Hangi kişisel veriler toplanacak?	24
Kişisel verilerinizle ilgili haklarınız nelerdir?	24

➤ BU BROŞÜRÜ NEDEN ALIYORSUNUZ?

31 AB+ ülkesinden birinde uluslararası koruma (diğer adıyla sığınma) talebinde bulundunuz. Yani artık uluslararası koruma için başvuru sahibisiniz.

Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olması mümkündür. Şu anda bu kararı bekliyorsunuz.

Başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğini etkileyebileceğinden AB+ ülkelerinin nasıl iş birliği yaptığını anlamak önemlidir.

Gerekli tüm bilgileri bu broşürde bulabilirsiniz.

➤ ULUSLARARASI KORUMA NEDİR VE KİMLERE VERİLEBİLİR?



Zulümden korktuğunuz veya ciddi bir zarar riskiyle karşı karşıya olduğunuz için ülkenize geri döneemezseniz uluslararası korumaya ihtiyacınız olabilir. Bu, örneğin, yaşamınızın veya özgürlüğünüzün tehlikede olacağı ve ülkenizdeki yetkililerin sizi karşı karşıya olduğunuz tehlikeden korumayacağı anlamına gelir.

Uluslararası koruma hakkında daha fazla bilgiyi ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.

Şu anda bir AB+ ülkesi olan Danimarka içindesiniz.

AB+ ülkeleri şunlardır:

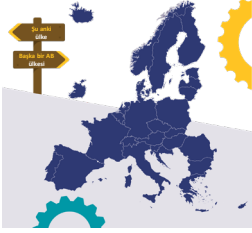


Avrupa Birliği'nin (AB) 27 Üye Ülkesi: Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hırvatistan, Hollanda, İrlanda Cumhuriyeti, İspanya, İsveç, İtalya, Kıbrıs, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, Yunanistan ve



4 diğer ülke: İsviçre, İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç.

➤ SİĞINMA VE GÖÇ YÖNETİMİ YÖNETMELİĞİ NEDİR?



AB+ ülkeleri, Sığınma ve Göç Yönetimi Yönetmeliği (AMMR) adı verilen ortak bir yasa'yı kabul etmiştir. Bu yasanın yardımıyla, hangi ülkenin uluslararası koruma başvurusunu incelemekten sorumlu olduğuna karar verilir. Bir ülkenin aynı anda çok fazla başvuru alması hâlinde AB+ ülkelerinin birbirlerine yardım etmesi de bu yasa kapsamında mümkündür.

Başvurunuzu AB+ ülkelerinden birinin inceleyeceği garanti edilir, ancak hangi AB+ ülkesinin bundan sorumlu olacağını seçemezsiniz. Başvurunuzu inceleyecek olan ülke, AMMR yasının kurallarına göre belirlenecektir.

Bu broşürde anlamadığınız bir şey varsa göçmenlik memuruna sorabilirsiniz.



Şu anda sadece başvurunuzun incelenmesinden hangi AB+ ülkesinin sorumlu olacağına karar verilmektedir.

Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna karar verilirse o ülkeye nakledileceksiniz.

▶ BAŞVURUNUZU HANGİ AB+ ÜLKESİNİN İNCELEYECEĞİNE DAİR KARARI BEKLERKEN SAHİP OLDUĞUNUZ HAKLAR



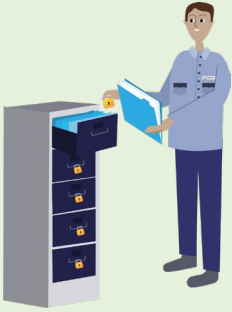
İlk kez uluslararası koruma başvurusunda bulunuyorsanız ücretsiz **hukuk danışmanlığı** alma hakkınız vardır. Bunu her zaman yetkililerden talep edebilirsiniz.

Hukuk danışmanı, haklarınızla ilgili size bilgi verecek ve süreç boyunca sizi destekleyecektir. Hukuk danışmanı tutmak için zaten ödeme yaptıysanız yetkililer size ücretsiz hukuk danışmanlığı hizmeti sunmayabilir. Hukuki danışmanlık hizmeti grup ortamında verilebilir, ancak danışman özel bilgilerinizi diğer kişilerle paylaşmaz.

Yetkililerle şu şekilde iletişime geçerek hukuk müşaviri talep edebilirsiniz: yetkili makamlardan, DRC Danimarka Mülteci Konseyi'nin iletişim bilgilerine ulaşabilirsiniz. DRC Danimarka Mülteci Konseyi, sığınmacıların ve mültecilerin Danimarka'daki haklarını savunan özel bir insani yardım kuruluşudur. İsterseniz DRC Danimarka Mülteci Konseyi ile 3373 5020 telefon numarası veya advise@drc.ngo eposta adresi üzerinden doğrudan iletişime geçebilirsiniz. Ayrıca, DRC Danimarka Mülteci Konseyi çoğu zaman Sandholm Mülteciler Kampı'nda da temsil edilmektedir. DRC Danimarka Mülteci Konseyi, Danimarka'daki sığınma sürecin her aşamasında sığınmacılara tarafsız ve ücretsiz hukuki yardım ve danışmanlık hizmeti sunmaktadır. Sığınma süreci veya haklarınız hakkında daha ayrıntılı bilgi almak isterseniz, DRC Danimarka Mülteci Konseyi ile şahsen de iletişime geçebilirsiniz. Ayrıca, DRC Danimarka Mülteci Konseyi'nin (<https://asyl.drc.ngo/>) internet sitesi üzerinden de Konsey'in sığınmacılara yönelik faydalı tavsiye ve bilgilendirmelerine ulaşabilirsiniz.



Durumunuz hakkında konuşmanızı kolaylaştırıcaksanız tercümanınızın ve vaka görevlinizin erkek veya olmasını talep edebilirsiniz. Yetkililer mümkün olduğunda talebinizi yerine getireceklerdir.



Ayrıca başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin inceleyeceğine dair karar prosedürüyle ilgili güncelleme talebinde bulunma hakkına da sahipsiniz. Güncelleme talebinde bulunmak isterseniz şu tarihe kadar yetkililerle iletişime geçebilirsiniz: Danimarka Yabancılar Genel Müdürlüğü ile www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/ internet sitesi üzerinden iletişime geçebilirsiniz.



Sığınma prosedürünün herhangi bir aşamasında Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (BMMYK) ile iletişime geçme ve haberleşme hakkına sahipsiniz.

BMMYK, sığınmacıların ve mültecilerin çıkarlarını ve haklarını korur.

BMMYK iletişim bilgilerini ve sığınma prosedürüne ilişkin bilgileri BMMYK web sayfasında bulabilirsiniz: <https://help.unhcr.org/>.

Alacağınız destek ve hizmetlerle ilgili daha fazla bilgiyi ayrı bir broşürde bulabilirsiniz.

➤ BAŞVURUNUZU HANGİ AB+ ÜLKESİNİN İNCELEYECEĞİNE DAİR KARARI BEKLERKEN NEREDE KALMALISINIZ?



- Şimdilik bu ülkede kalmak zorundasınız.
- Başka bir AB+ ülkesine ancak yetkili makamlar tarafından izin verilirse seyahat etmenize izin verilir.
- Yetkililer başvurunuzu başka bir AB+ ülkesinin inceleyeceğine karar verirse o ülkeye seyahatiniz ayarlanacaktır.

➤ BU SÜREÇTE SİZDEN BEKLENENLER NELERDİR?

Şunları yapmalısınız:

- ✓ Başıvurunuz kaydedilirken bu ülkede kalmak.
- ✓ Geçmişte vize veya oturma izni aldıysanız varışınızdan sonra bu belgeyi veren ülkede sığınma başvurusunda bulunmak.
- ✓ Kimliğinizi kanıtlamak için elinizdeki tüm kimlik belgelerini ibraz etmek. Geçmişte kimlik belgeniz varsa ancak artık yanınızda değilse yetkililere geçmişte ülkenizin hükûmeti tarafından size bir kimlik belgesi çıkarıldığını bildirmelisiniz.
- ✓ Başka bir AB+ ülkesine seyahat ettiğiniz zamanları yetkililere bildirin.
- ✓ Bir AB+ ülkesinde izinsiz olarak kaldıysanız yetkilileri bilgilendirin.
- ✓ Başka bir AB+ ülkesinde yakın akrabalarınız varsa yetkilileri bilgilendirin.
- ⚠ **ÖNEMLİ!** Yasa gereği parmak izlerinizi vermek ve fotoğrafınızı çektirmek zorundasınız.

➤ HANGİ BELGELERİ İBRAZ ETMENİZ GEREKİR?

Aşağıdakilerle ilgili olarak elinizdeki tüm belgeleri yetkililerle paylaşın:



- kimliğiniz (doğum belgesi, pasaport, kimlik kartı)



- AB+ ülkelerinde yaşayan yakın aile üyeleri (resmi belgeler, iletişim hâlinde olduğunuzu kanıtlayan belgeler)



- daha önce AB+ ülkelerindeki konaklamalarınız (oturma izni veya vizeyle, okul veya üniversite diploması almak için).

Bu bilgileri mümkün olan en kısa sürede sağlayın. Böylece başvurunuzdan sorumlu AB+ ülkesi daha hızlı belirlenebilir.

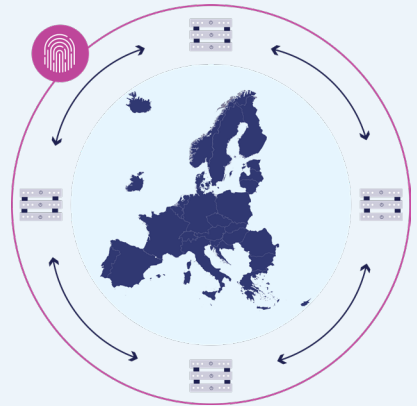
➤ NEDEN PARMAK İZLERİNİZİ VERMEK VE FOTOĞRAFİNIZI ÇEKTİRMEK ZORUNDASINIZ?



Bu ülkedeki yetkililer parmak izlerinizi alacak ve fotoğrafınızı çekecektir. Bu veriler, kimlik bilgileriniz ve diğer ilgili bilgilerle birlikte Eurodac adlı ortak bir Avrupa veri tabanına aktarılacaktır.

Bu veri tabanı, bilgilerinizi alabilmek için verilerinizi işleyebilecek 31 AB+ ülkesinin tamamı tarafından kullanılır. İzin almadan başka bir AB+ ülkesine taşınırsanız ve parmak izleriniz tekrar alınırsa söz konusu ülkenin yetkilileri Eurodac'ta saklanan tüm verilerinizi görebilir.

Eurodac veri tabanı hakkında daha fazla bilgi ayrı bir broşürde verilmektedir.



YÜKÜMLÜLÜKLERİNİZİ YERİNE GETİRMEZSENİZ SONUÇLARI NELERDİR?

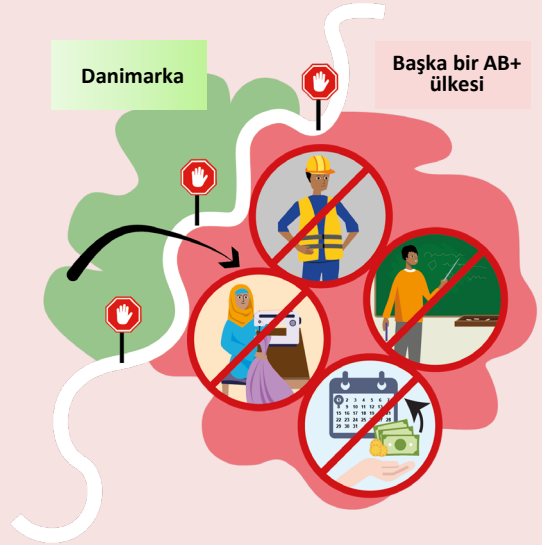


Yetkililerle iş birliği yapmazsanız bunun sizin için olumsuz sonuçları olacaktır.

Parmak izlerinizi vermezseniz yetkililer artık Avrupa'da sığınma talebinde bulunmak istemediğiniz sonucuna varabilirler. Başvurunuzu incelemeyi durduracaklardır. Bu da artık o ülkede kalma hakkınız olmadığı anlamına gelir.

İzin almadan başka bir AB+ ülkesine seyahat ederseniz veya başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma başvurusunda bulunursanız başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine geri gönderilmeniz muhtemeldir.

Bulunmanız gereken ülkeden başka bir AB+ ülkesindeyseniz özgürlüğünüz kısıtlanabilir ve daha az destek alabilirsiniz.



➤ GÖZALTI NE ANLAMA GELİR?

Gözaltı, serbestçe terk edemeyeceğiniz belirli bir tesise yerleştirilmeniz anlamına gelir. Yetkililerin sizi gözaltına almak için geçerli bir nedeni olmalıdır. Sizin durumunuzda başka bir seçeneğin mümkün olmadığından emin olmaları gerekir. Yetkililer karar vermeden önce kişisel durumunuzu değerlendirecektir. Gözaltı nedenlerine bazı örnekler şunlardır:



- sığınma başvurunuzun önemli unsurlarının (ör. kimliğiniz) gözaltı olmadan doğrulanamaması
- belirli bir yerde kalma zorunluluğuna uymamanız veya tekrar kaçma riskiniz olması ve yetkililerin size ulaşamaması
- sığınma başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB + ülkesine nakledilmenize karar verilmesi ve nakilden önce kaçma riskiniz olması
- güvenlik riski oluşturmanız.

Gözaltına alınırsanız karara itiraz edebilir ve ücretsiz hukuki yardım ve temsil talebinde bulunabilirsiniz.

! **ÖNEMLİ!** İzinsiz olarak başka bir AB+ ülkesine seyahat ederseniz gelecekte gözaltına alınma riskiniz artacaktır.

➤ BAŞVURUNUZU HANGİ AB+ ÜLKESİNİN İNCELEYECEĞİNE YETKİLİLER NASIL KARAR VERİR?

Bir AB+ ülkesindeki ilk uluslararası koruma başvurunuzu yaptıysanız başvurunuzun incelenmesinden belirli bir AB+ ülkesinin sorumlu olmasının birkaç nedeni olabilir.

1) Aile bağları



İlk ve en önemli neden, yakın bir aile üyesine zaten uluslararası koruma verilmiş olması veya bu kişinin şu anda başka bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma başvurusunda bulunmasıdır. Uluslararası koruma başvurunuz incelenmeden önce bu kişiyle yeniden bir araya gelmeniz gerekir.

Şu kişiler yakın aile üyeleri olarak kabul edilir:

- eşiniz (karı veya koca)
- evli olmayıp istikrarlı bir ilişki yaşadığınız partneriniz
- çocuğunuz (18 yaşın altında ve evlenmemiş).

! **ÖNEMLİ!** AB+ ülkelerinin bölgesine girmeden önce en kısa sürede o kişiyle bir akrabalığınız olduğunu kanıtlayabilmeniz gerekir. Bu süreye kendi ülkenizden yapılan yolculuk da dâhil olabilir.

Başka bir AB+ ülkesinde yaşayan bir aile üyeniz varsa bilgi sağlamanın en iyi yolu “**aile takip şablonu**” adı verilen formu doldurmaktır. Başka bir AB+ ülkesinde yaşayan bir aile üyeniz varsa ve bu formu henüz almadıysanız bir görevliyle veya hukuk müşavirinizle görüşün. Formu doldurmanıza da yardımcı olabilirler.

Aile üyeleriyle yeniden bir araya gelme olasılığı hakkında daha ayrıntılı bilgiyi “**Başka bir AB+ ülkesinde aileniz olduğunu ispatlamak için hangi kanıtları sunabilirsiniz?**” başlıklı bölümde bulabilirsiniz.

2) Belirli bir AB+ ülkesine giriş izni

Aşağıdaki durumlarda başvurunuzun incelenmesinden belirli bir AB+ ülkesi sorumlu olabilir:



- belirli bir AB+ ülkesinde vizeniz veya oturma izniniz olması
- ülkenizin o ülkeyle bir anlaşması olduğu için vize almadan girmenize izin verilen bir AB+ ülkesine girmeniz.

3) Eğitim yeterliliği veya diploma



- Bir AB+ ülkesindeki bir eğitim kurumunda en az bir akademik yıl boyunca yüz yüze eğitim gördükten sonra bir yeterlilik veya diploma almış olmanız.

4) Belirli bir AB+ ülkesine düzensiz giriş

Aşağıdaki durumlarda başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesi sorumlu olabilir:



- AB+ ülkelerinden birinin dış sınırını izinsiz olarak geçmeniz



- Avrupa'ya giderken denizde bir AB+ ülkesinin yetkilileri tarafından kurtarılmamız



- AB+ ülkelerinden birindeki bir havalimanının transit bölgesinde uluslararası koruma başvurusunda bulunmanız.

5) Bakıcı ile bakıma muhtaç aile üyesinin yeniden bir araya getirilmesi

Başka bir AB+ ülkesinde bulunan bir aile üyenizin bakımına muhtaç olmanız veya bir AB+ ülkesinde bulunan bir aile üyenizin sizin bakımınıza muhtaç olması.



Bakıma muhtaç aile üyesinin şu nedenlerle yardıma ihtiyacı olabilir:

- hamilelik
- yeni doğmuş bebeği olması
- ciddi zihinsel veya fiziksel hastalık
- ağır engellilik
- şiddetli psikolojik travma
- yaşlılık.

Bu durumlarda bakıma muhtaç olan kişiye bakabileceğinizi veya aile üyenizin size bakabileceğini kanıtlamanız gerekir.

6) İnsani yardımla ilgili nedenler

Başvurunuzu belirli bir AB+ ülkesinin incelemesinin insani yardımla ilgili bir nedeni olabilir. Bu neden aşağıdaki gerekçelere dayandırılabilir:

- ailevi hususlar
- toplumsal hususlar
- kültürel hususlar.

Yukarıdaki nedenlerden dolayı başvurunuzu başka bir AB+ ülkesinin incelemesi talep edilebilir, ancak nihai karar o ülkedeki yetkiliye ait olacaktır.

➤ BAŞVURUNUZU HANGİ AB+ ÜLKESİNİN İNCELEYECEĞİNİ ANLAMAK İÇİN SİZİNLE MÜLAKAT YAPILABİLİR

İlk kez sığınma başvurusunda bulunuyorsanız yetkililerin kişisel bir mülakat ayarlaması gerekir.

❗ **ÖNEMLİ!** Bu bir sığınma mülakatı olmayacaktır. Mülakatın amacı, başvurunuzu hangi AB+ ülkesinin incelemesi gerektiğini belirlemektir.

Bu mülakatın dört ana amacı vardır:

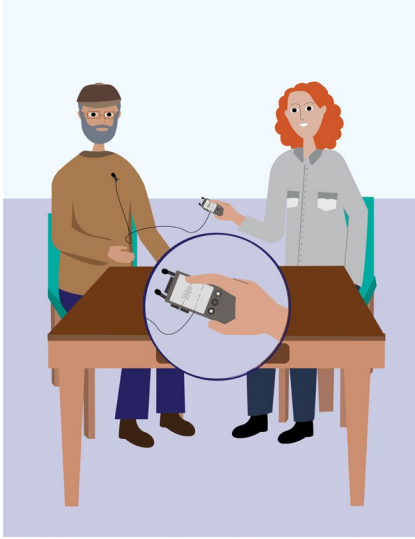
- yetkililerin sorumlu AB+ ülkesine karar vermelerine yardımcı olacak bilgileri toplamak
- sorumlu AB+ ülkesini belirleme prosedürünün nasıl yürütüldüğü hakkında soru sorabilmenizi sağlamak
- bu broşürde yer alan herhangi bir bilgiyle ilgili soru sorabilmenizi sağlamak
- başka bir AB+ ülkesine nakledilmemeniz veya bu ülkede kalmanıza izin verilmesi gerektiğine dair nedenleri sormak.

Mülakat iyi anladığınız bir dilde yapılacaktır. Görüşmeyi yapan kişi ve tercümanın belli bir cinsiyetten olmasını istiyorsanız, lütfen görüşmeye çağırıldığınız zaman bu isteğinizi bildirin. Yabancılar Genel Müdürlüğü eğer mümkünse, bu talebinizi karşılamaya çalışacaktır.



Verdiğiniz hiçbir bilgi ülkenizdeki hükûmetle veya yetkililerle paylaşılmayacaktır.

Mülakat sırasında anlaşılır olmayan bir şey varsa sorular sorabilirsiniz. Her şeyi anlamanız hem sizin için hem de göçmenlik memuru için önemli olduğundan sorular her zaman memnuniyetle karşılanır.



Mülakatın ses kaydı alınacak ve söylenenlerin yazılı özeti size gösterilecektir.

Kişisel mülakatınızın yazılı özetini aldıktan sonra bilgilerden herhangi birinin hatalı olduğunu düşünüyorsanız ve düzeltmek istiyorsanız bunun için talepte bulunabilirsiniz.

Danimarka Yabancılar Genel Müdürlüğü ile

www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/ internet sitesi üzerinden veya aşağıda bulunan barkodu kullanarak iletişime geçebilirsiniz.

Gerekirse mülakattan sonra ek belgeler ibraz edebilir veya başka bir AB+ ülkesine nakledilmemeniz gerektiğine dair nedenler sunabilirsiniz.

Henüz ibraz etmediğiniz bilgi veya belgeleriniz varsa bunları yetkililere ibraz etmelisiniz.

Yabancılar Genel Müdürlüğü'ne bilgi veya belge gönderecekseniz; orijinal belgeleri, "Udlæ ndingestyrelsen, Farimagvej 51A' 4700 Næ stved" adresine posta yoluyla,

diğer tüm belgeleri ve bilgileri ise, elektronik ortam üzerinden göndermeniz rica olunur. Gönderim sırasında www.nyidanmark.dk/KontaktAsyl internet sitesini veya yandaki barkodu kullanabilirsiniz.



➤ HER ZAMAN MÜLAKAT YAPILIR MI?

İlk kez sığınma başvurusunda bulunuyorsanız bile yetkililer aşağıdaki durumlarda kişisel mülakat yapmamayı tercih edebilirler:

- başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesi zaten biliniyorsa.
- başvurunuzun incelenmesinden hangi AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna karar vermek için yeterli bilgi zaten varsa.
- daha önce yetkililere nedenini bildirmeden bir mülakata katılmadıysanız
- yetkililerle iletişimi sürdüremediyseniz.

Mülakatın ayarlanmaması durumunda siz mülakat talep edebilirsiniz.

Göçmenlik memurları vakanızı ele almak için yeterli bilgiye sahip olduklarını düşünürlerse bu talebi reddedebilir, ancak mülakatı yapmama nedenlerini açıklamak zorundadırlar.

Danimarka Yabancılar Genel Müdürlüğü ile görüşme talebinde bulunmak istiyorsanız, www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/ internet sitesi üzerinden veya aşağıda bulunan barkodu kullanarak Müdürlüğümüzle iletişime geçebilirsiniz. Başvurunuzda görüşme talebinizin nedenini belirtmeyi unutmayınız.



▶ BAŞKA BİR AB+ ÜLKESİNDE AİLENİZ OLDUĞUNU İSPATLAMAK İÇİN HANGİ KANITLARI SUNABİLİRSİNİZ?

Aile üyeniz hakkında bilgi sağlamanın en iyi yolu, “**aile takip şablonu**” adı verilen formu doldurmaktır.

Buna ek olarak akrabalığınızı kanıtlayabilecek resmî belgeleri de ibraz edin. Ayrıca fotoğraflar, e-postalar veya kısa mesajlar gibi aile üyenizle iletişim hâlinde olduğunuzu gösteren diğer kanıtlar da sunabilirsiniz.



Akrabalığınız hakkında hiçbir kanıtınız yoksa yetkililer akraba olduğunuzu kanıtlamak için bir DNA testi yapmanızı isteyebilir.

Yalnızca ikinizin de yeniden bir araya gelmek istediğinizi yazılı olarak beyan etmeniz durumunda aile üyenizle yeniden bir araya gelebilirsiniz. Mümkünse bu belgeyi İngilizce olarak ibraz etmeye çalışmalısınız.

Bu bilgileri mümkün olan en kısa sürede hazırlamaya başlayın.



Aile birleşimi süreciyle ilgili başka sorularınız veya tavsiyeye ihtiyacınız varsa bir hukuk müşavirinden yardım isteyebilirsiniz.

Başka bir AB+ ülkesinde bulunan bir aile üyeniz varsa ancak iletişiminizi kaybettiyseniz onu bulmanıza yardımcı olabilecek kuruluşlar vardır.

Aşağıdaki bilgileri kullanarak bu kuruluşlarla iletişime geçebilirsiniz:

Kızılhaç Kayıp Yakını Arama Servisi: tracing@rodekors.dk internet sitesi veya 35 25 92 00 telefon numarası üzerinden

➤ İŞLEM NE KADAR SÜRECEK?



Ülkeler arasındaki iletişim genellikle **1 buçuk ay** ila **3 ay** arasında sürer, ancak durumunuza bağlı olarak **daha uzun sürebilir**.



Başka bir AB+ ülkesinin başvurunuzu inceleyeceğini onaylaması hâlinde nakil talebinizin kabul edildiği tarihten itibaren **6 ay içinde** nakledilirsiniz.

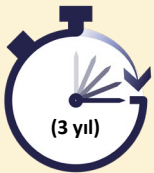


Başka bir AB+ ülkesinde bir aile üyeniz olduğu için talepte bulduysanız nakil işleminiz **öncelikli olarak ele alınacaktır**



Şu anda **gözetilirdaysanız veya gelecekte gözetilirden alınırsanız acil olarak işlem görecektir**. Nakil işleminiz **5 hafta** içinde ayarlanmalıdır. Nakil işlemi 5 hafta içinde gerçekleştirilmezse gözetilirden serbest bırakılacaksınız. Ancak başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesinin talebi kabul ettiği tarihten itibaren **6 ay içinde** nakliniz ayarlanacaktır.

Suç işlediğiniz için hapis hâlindeyseniz nakil için verilen süre sınırı **en fazla 1 yıla kadar uzatılabilir**.



! ÖNEMLİ! Kaçmanız, yetkililerden saklanmanız veya nakil işleminin ayarlanmasında yetkililerle iş birliği yapmamanız hâlinde **nakil için verilen süre sınırı en fazla 3 yıla kadar uzatılabilir**.

➤ BAŞKA BİR AB+ ÜLKESİNDE ZATEN ULUSLARARASI KORUMA TALEBİNDE BULUNDUYSANIZ NE OLUR?

Sadece bir AB+ ülkesinde uluslararası koruma başvurusunda bulunabilirsiniz. Başka bir AB+ ülkesinde zaten uluslararası koruma başvurusunda bulunduysanız başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine geri gönderileceksiniz.

Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna dair bilgiler mevcutsa o ülkeye bir bildirim gönderilir. Söz konusu AB+ ülkesinin başvurunuzu inceleyeceğini onaylaması hâlinde hangi AB+ ülkesine nakledileceğinizi belirten bir **nakil kararı** size iletilecektir.

İlk kez uluslararası koruma başvurusunda bulunmadıysanız veya hâlihazırda başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğu kararlaştırılmışsa yetkililer sizinle kişisel mülakat yapmayabilir.

Ancak neden o ülkeye nakledilmemeniz gerektiğini veya neden bu ülkede kalmanıza izin verilmesi gerektiğini açıklama fırsatı size verilecektir.

Bu açıklamaların nasıl yapılacağına dair bilgileri aşağıda bulabilirsiniz:

Danimarka Yabancılar Genel Müdürlüğü ile iletişim için,

www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/ internet sitesini veya aşağıda

bulunan barkodu kullanınız.



➤ KARAR VERİLDİKTEN SONRA NE OLUR?

Başka bir AB+ ülkesine nakledilmenize yönelik bir karar alırsanız haklarınızdan bazıları iptal edilir, örneğin:

- **birçok hizmeti ve destek türünü alamayacaksınız**
- **çalışmanıza veya kurslara katılmanıza izin verilmeyecektir.**



AB+ ülkesinin başvurunuzu inceleyeceğini onayladığı veya incelemeyi kabul ettiği tarihten itibaren 6 ay içinde nakil işleminiz gerçekleştirilmelidir.

Gözetimdaysanız vakanız acil olarak işlem görecektir. Nakil işleminiz 5 hafta içinde ayarlanmalıdır. Nakil işlemi 5 hafta içinde gerçekleştirilmezse gözetimden serbest bırakılacaksınız.

AB+ ülkesinin başvurunuzu inceleyeceğini onayladığı veya incelemeyi kabul ettiği tarihten itibaren 6 ay içinde nakil işleminiz ayarlanacaktır.

Suç işlediğiniz için hapis hâlindeyseniz nakil için verilen süre sınırı en fazla 1 yıl uzatılabilir.

⚠ ÖNEMLİ! Kaçmanız veya yetkililerle iş birliği yapmamanız hâlinde **nakil için verilen süre sınırı en fazla 3 yıla kadar uzatılabilir.**

➤ NAKİL KARARINI KABUL ETMİYORSANIZ NE OLUR?



Başvurunuzun incelenmesinden başka bir AB+ ülkesinin sorumlu olduğuna karar verirse size bir **nakil kararı** iletilecektir. Bu kararda hangi ülkeye nakledileceğiniz size bildirilecektir.

Nakil kararını kabul etmiyorsanız bunun nedenlerini mahkemeye sunabilirsiniz. Buna itirazda bulunmak denir. Bir karara itiraz ettiğinizde nihai kararı mahkeme veya yargı organı verir.

Nakil kararına sadece üç nedenle itiraz edilebilir:

- söz konusu AB+ ülkesine nakledilmenizin insan haklarına aykırı olacağını iddia etmeniz
- nakil kararı alındığı sırada mevcut olmayan ve bu kararı etkileyebilecek yeni bilgiler ortaya çıkması
- bu ülke yerine başka bir AB+ ülkesinde bir araya gelmeniz gereken aileniz olması.

Maddi imkânlarınız kendi hukuk müşavirinizi tutmak için yeterli değilse itiraz sürecinde size yardımcı olmak üzere ücretsiz bir hukuk danışmanı sağlanacaktır.

Bu süreç boyunca, anlayabileceğiniz bir dili konuşan bir tercüman size destek olacaktır.





ASKIYA ALMA ETKİSİNE SAHİP VE ESASA İLİŞKİN İTİRAZLARIN BİR ARADA OLDUĞU DURUMLARDA İTİRAZ PROSEDÜRÜ HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER

Size verilen nakil kararında nerede ve nasıl itirazda bulunulacağı ve süre sınırı açıklanacaktır.

Başka bir AB+ ülkesine nakledilmenize yönelik kararı kabul etmeme nedeninizi veya nedenlerinizi belirtmelisiniz.

Ayrıca itirazınız devam ederken başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilmenize yönelik kararı kabul etmeme nedeninizi veya nedenlerinizi belirtmelisiniz.

Mahkeme öncelikle itiraz süreciniz devam ederken itiraz sonucunu bu ülkede bekleyip bekleyemeyeceğinize **1 ay** içinde karar verecektir. Bu, askıya alma etkisine sahip itiraz olarak bilinir.

Mahkeme, itirazınızın sonucunu bu ülkede bekleyemeyeceğinize karar verirse itiraz süreciniz devam ederken başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledileceksiniz.

Mahkeme, itiraz süreciniz devam ederken bu ülkede kalmanıza izin verilmesi gerektiğine karar verirse başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilip nakledilmeyeceğinize ilişkin nihai kararı, askıya alma etkisine sahip kararın verildiği tarihten itibaren 1 ay içinde vermeye çalışacaktır.

İtirazınız kabul edilmezse başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine nakledilirsiniz. Nakil işlemi, mahkemenin nihai kararını verdiği tarihten itibaren 6 ay içinde gerçekleşmelidir.

Şu anda gözaltındaysanız veya gelecekte gözaltına alınırsanız vakanız acil olarak işlem görecektir. Nakil işleminiz 5 hafta içinde ayarlanmalıdır. Nakil işlemi 5 hafta içinde gerçekleştirilmezse gözaltından serbest bırakılacaksınız. Ancak başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesinin talebi kabul ettiği tarihten itibaren 6 ay içinde nakliniz ayarlanacaktır.

ÖNEMLİ! Yetkililerle iş birliği yapmalı ve başvurunuzun incelenmesinden sorumlu AB+ ülkesine seyahat etmelisiniz.

➤ HANGİ KİŞİSEL VERİLER TOPLANACAK?



Kaldığınız AB+ ülkesindeki yetkililer, aşağıdakiler dâhil olmak üzere belirli bilgileri toplayacaktır:

- Kişisel bilgileriniz ve sizinle birlikte seyahat eden aile üyelerinin bilgileri (ad, uyruk, doğum tarihi ve yeri). Daha önce farklı isimler ve bilgiler kullanmanız hâlinde size bu konuda sorular sorulacaktır.
- Kimliğiniz ve seyahat belgeleriniz hakkında bilgiler.
- Parmak izleriniz gibi kimliğinizi doğrulayabilecek diğer bilgiler.
- Başka bir AB+ ülkesinde ikamet eden aile üyelerinizle ilgili bilgiler (ör. kişisel bilgileri, en son ne zaman iletişim kurduğunuz, buldukları yer ve yasal statüleri).
- Bir AB+ ülkesinde yaşamanıza izin veren belgelerinizin ayrıntıları (sizin durumunuz için geçerliyse).
- Bir yıldan uzun süredir bir AB+ ülkesinde eğitim aldığınızı gösteren belgelerle ilgili bilgiler.
- Bu ülkeye ulaşmak için hangi ülkelerden geçtiğiniz hakkında bilgiler.
- Kişisel koşullarınız.
- Varsa daha önce yapılan uluslararası koruma başvurularının tarihi ve sonucu.

KİŞİSEL VERİLERİNİZLE İLGİLİ HAKLARINIZ NELERDİR?

Yetkililere sağladığınız tüm verilere erişim hakkınız vardır.

Kişisel verilerinizden herhangi birinin hatalı olduğunu veya yasalara uygun şekilde işlenmediğini düşünüyorsanız veri sorumlusuyla iletişime geçerek kişisel verilerinize erişim talebinde bulunabilir, hatalı verilerin düzeltilmesini veya yasalara uygun şekilde işlenmeyen verilerin silinmesini isteyebilirsiniz.

Aşağıdaki bilgileri kullanarak bu ülkedeki veri sorumlusuyla iletişime geçebilirsiniz.

www.nyidanmark.dk/da/Kontakt-os/Kontakt-Udl%C3%A6ndingestyrelsen/Kontakt-DPO



Bu broşür sadece bilgilendirme amaçlıdır. Kendi başına haklar veya yükümlülükler oluşturmaz. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) bu materyalin ana bölümünü sağlamıştır ve EUAA bu broşürün çoğaltılması ve değiştirilmesi için yalnızca AB Üye Devletlerine izin vermektedir. EUAA, AB Üye Devletleri veya diğer sorumlu üçüncü taraflarca bu broşüre dâhil edilen bilgilerin doğruluğu, içeriği, eksiksizliği, yasallığı veya güvenilirliği konusunda herhangi bir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez. Avrupa Birliği Sığınma Ajansı (EUAA) veya EUAA adına hareket eden kişiler bu broşürde yer alan bilgilerin kullanım şeklinden sorumlu değildir.

© Avrupa Birliği Sığınma Ajansı, 2025